



## NIEDERSCHRIFT

### Öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Hauptausschusses

---

**Sitzungstermin:** Dienstag, 10.10.2017  
**Sitzungsbeginn:** 19:30 Uhr  
**Sitzungsende:** 20:50 Uhr  
**Ort, Raum:** Sitzungssaal der Mehrzweckhalle  
**Schriftführer:** Stefan Gillich

---

#### Anwesende:

#### Vorsitz

Kandler, Hans-Dieter

#### Mitglieder

Becker, Klaus

Vertretung für: Frau Petra von Thienen

Brunner, Karl-Heinz

David, Markus

Drexl, Manfred

Heinrich, Reiner

Mayer, Florian A.

Raab, Elena

Resch, Georg

Spengler, Stefan

Strecker, Pia

Widmann, Andreas

#### Ortssprecher

Lidl, Peter

abwesend

#### Kenntnisnahme

Hendlmeier, Florian

als Zuhörer anwesend

Häberle, Barbara

als Zuhörer anwesend

Singer-Prochazka, Irmgard

als Zuhörer anwesend

#### Verwaltungsmitarbeiter

Gillich, Stefan

### **Presse Teilnehmer**

Friedberger Allgemeine,

Frau Weizenegger

Naumann, Reinhard

zu Top 4 der öffentlichen Sitzung

### **Abwesende:**

### **Mitglieder**

Bader, Max

entschuldigt

von Thienen, Petra

entschuldigt

### **Verwaltungsmitarbeiter**

Nerlich, Stefan

abwesend

## **T a g e s o r d n u n g:**

### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Genehmigung der Niederschrift vom 18.07.2017
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung des Hauptausschusses  
Vorlage: 2017/1756
4. Städtefreundschaft  
Vorlage: 2017/1787
5. Bekanntgaben
6. Anfragen

## **Protokoll:**

---

### **TOP 1 Eröffnung der Sitzung**

---

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlußfähigkeit fest.

---

### **TOP 2 Genehmigung der Niederschrift vom 18.07.2017**

---

#### **Beschluss:**

Gegen die Niederschrift der Hauptausschußsitzung vom 18.07.2017 werden keine Bedenken geäußert, sie gilt damit als genehmigt.

**Abstimmungsergebnis: 12 : 0**

---

**TOP 3    Bekanntgabe von Beschlüssen aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung  
des Hauptausschusses  
Vorlage: 2017/1756**

---

**Sachverhalt:**

TOP 1 Einstellung eines Bautechnikers für das Marktbauamt

**Beschluß:**

Der Hauptausschuß beschließt die Einstellung von Herrn Christian Schmid als Bautechniker für das gemeindliche Marktbauamt mit Wirkung vom 01.10.2017. Die Eingruppierung erfolgt in der Entgeltgruppe 9 b des TvöD, die beim aktuellen Arbeitgeber erreichte Entwicklungsstufe wird übernommen.

**Sachverhalt:**

Eine Delegation aus Mering besuchte Karmiel im August. Teilnehmer waren die Marktmeinderäte Frau Häberle, Frau Raab und Herr Widmann.

In Karmiel wurde auch der Kontakt zu dem Bezirksbürgermeister Reinhard Naumann aus Charlottenburg-Wilmersdorf hergestellt. Dieser Berliner Bezirk unterhält seit über 30 Jahren eine Städtepartnerschaft mit Karmiel.

Da Herr Bezirksbürgermeister Reinhard Naumann am 10.10.2017 unsere Marktgemeinde besucht, komme ich dem Wunsch der Delegationsmitglieder nach und bitte um einen Erfahrungsbericht, den unser Besucher vornehmen wird.

Herr Bezirksbürgermeister Naumann schildert zunächst seinen persönlichen und politischen Werdegang in der Verwaltung des Landes Berlin. Weiter beschreibt er ausführlich die städtepartnerschaftlichen Beziehungen zu den beiden israelischen Partnerstädten. Insgesamt pflegt der Bezirk Berlin Charlottenburg-Wilmersdorf 21 Städtepartnerschaften und eine Städtefreundschaft.

Im Anschluß an den Vortrag schildern die drei Marktgemeinderatsmitglieder, die an der Vorbereitungsmaßnahme im August 2017 teilgenommen hatten, ihre persönlichen Eindrücke von der Reise.

**Finanzielle Auswirkungen:**

nein

ja, siehe Begründung

**Ausgaben:**

Einmalig 2017: € Einmalig 2017: €

Jährlich: €

**Einnahmen:**

Jährlich: €

Veranschlagung im laufenden Haushaltsplan / Deckungsvorschlag:

---

**TOP 5    Bekanntgaben**

---

keine Bekanntgaben

---

**TOP 6    Anfragen**

---

keine Anfragen